



rabalux[®] **LIGHTSOURCES**

Fényforrások · Leuchtmittel



2019-2020



01**LED LIGHTSOURCES**

LED fényforrások - LED Leuchtmittel

**3****LED STRIP LIGHTS**

LED szalagok - LED-Lichtleiste

**4****SMART BULBS**

Okos izzók - Smart Leuchtmittel

**5****LED FILAMENT BULBS**

LED filamentek - Filament Leuchtmittel

**10****LED BULBS**

LED izzók - LED Leuchtmittel

**14****LED PANELS**

LED panelek - LED-Panel

**21****LED MULTIPACKS**

LED multipakkok - LED Mehrstückpackung

**22****LED DISPLAYS**

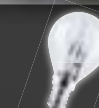
LED állványok - LED Display

**24****02****LED AND FLUORESCENT TUBES**

Fénycsövek - Leuchtstoffröhre

**25****03****ECO-FRIENDLY LIGHTSOURCES**

Környezetbarát fényforrások - Umweltfreundliche Leuchtmittel

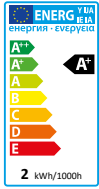

**28**







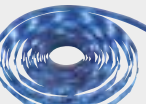

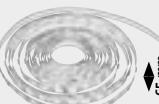

LED lightsources
LED fényforrások
LED Leuchtmittel

01

LED lightsources • LED fényforrások • LED Leuchtmittel / LED strip lights - LED szalagok - LED-Lichtleiste

 <p>new</p>	<p>I443 Ron 135lm / 4000K</p> <p>NATURAL White</p>	<p>LED 30sec-5min 1M</p> <p>SENSOR</p>	<p>LED ← 15W 135lm -86,57%</p> <p>1000K 8000K 4000K</p>	<p>6V / LED stripe/ 2W 25000h / IP20</p> <p>4xAAA Ø EXCL.</p>	 <p>2 kWh/1000h</p>	 <p>1000 mm</p>	 <p>5 998250 314133</p>
--	---	--	---	---	--	--	--

 <p>new</p>	<p>I441 Ross 380lm / 4000K</p> <p>NATURAL White</p>	<p>LED 30sec-5min</p> <p>2x 1,2M SENSOR</p>	<p>LED ← 34W 380lm -82,30%</p> <p>1000K 8000K 4000K</p>	<p>230V / LED stripe/ 6W 25000h / IP20</p>	 <p>6 kWh/1000h</p>	 <p>1200 mm</p>	 <p>5 998250 314119</p>
--	--	---	---	--	--	--	--

	<p>4552 Todd 12W / RGB+4000K</p>	<p>LED 5M</p> <p>SENSOR</p>	<p>1000K 8000K 4000K</p> <p>RGB LED</p>	<p>230V / RGB LED / 12W 50000h / IP20</p>	 <p>12 kWh/1000h</p>	 <p>5000 mm 65 mm</p>	 <p>5 998250 345529</p>
--	---	-----------------------------	---	---	---	--	--

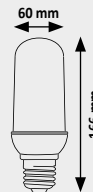
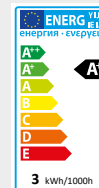




**I442
Flamel**
3W / 1800K



230V / E-27 / 3W
25000h / IP20




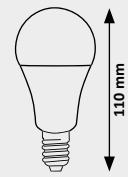

Flame effect


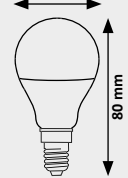

2 modes


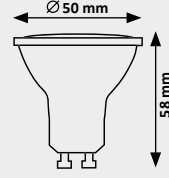



I442

LED lightsources • LED fényforrások • LED Leuchtmittel / Smart bulbs - Okos izzók - Smart Leuchtmittel







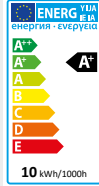
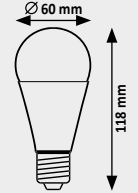


	<p>I504 470lm / RGB+2700K</p> <p>WARM White</p>	<p>3 years guarantee</p> <p>LED</p> <p>Smart bulb icon</p> <p>Box icon</p>	<p>10000K 8000K 2700K</p> <p>RGB LED</p> <p>7W 40W 470lm -82,50%</p>	<p>230V / RGB LED E-27 / 7W 25000h / IP20</p> <p>220°</p> <p>Recycling symbol</p>	<p>ENERG A+ A A- B C D E</p> <p>7 kWh/1000h</p>	<p>Ø 60 mm</p> <p>110 mm</p> 	 <p>5 998250 315041</p>
--	--	--	--	---	---	--	--








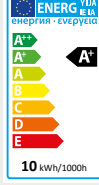
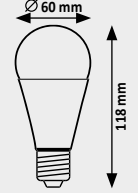


	<p>I505 250lm / RGB+2700K</p> <p>WARM White</p>	<p>3 years guarantee</p> <p>LED</p> <p>Smart bulb icon</p> <p>Box icon</p>	<p>10000K 8000K 2700K</p> <p>RGB LED</p> <p>3W 25,08W 250lm -86,04%</p>	<p>230V / RGB LED E-14 / 3W 25000h / IP20</p> <p>160°</p> <p>Recycling symbol</p>	<p>ENERG A+ A A- B C D E</p> <p>3 kWh/1000h</p>	<p>Ø 45 mm</p> <p>80 mm</p> 	 <p>5 998250 315058</p>
--	--	--	---	---	---	---	--


	<p>I506 250lm / RGB+2700K</p> <p>WARM White</p>	<p>3 years guarantee</p> <p>LED</p> <p>Smart bulb icon</p> <p>Box icon</p>	<p>10000K 8000K 2700K</p> <p>RGB LED</p> <p>3W 25,08W 250lm -86,04%</p>	<p>230V / RGB LED GU10 / 3W 25000h / IP20</p> <p>110°</p> <p>Recycling symbol</p>	<p>ENERG A+ A A- B C D E</p> <p>3 kWh/1000h</p>	<p>Ø 50 mm</p> <p>58 mm</p> 	 <p>5 998250 315056</p>
--	--	--	---	---	---	---	--


RGB LED Lightsources


<p>LED</p> <p>WARM White</p> <p>RGB LED</p> <p>Smart bulb icon</p>	 <p>I504</p>	 <p>I505</p>	 <p>I506</p>
--	--	---	---



	I578 806lm / 2700K		 	 	230V / E-27 / 10W 25000h / IP20			
	I579 806lm / 4000K							

	I580 806lm / 2700K		  	 	230V / E-27 / 10W 25000h / IP20			
	I581 806lm / 4000K							

 **1578, 1579, 1580, 1581**





 OFF
  ON

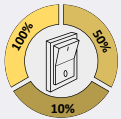
LED lightsources • LED fényforrások • LED Leuchtmittel / Smart bulbs - Okos izzók - Smart Leuchtmittel

	I556 400lm / 2700K		 		230V / E-14 / 5W 25000h / IP20			
	I560 400lm / 4000K							

	I555 470lm / 2700K		 		230V / E-27 / 7W 25000h / IP20			
	I559 470lm / 4000K							

	I554 806lm / 2700K		 		230V / E-27 / 10W 25000h / IP20			
	I558 806lm / 4000K							

	I557 400lm / 2700K		 		230V / GU10 / 6W 25000h / IP20			
	I561 400lm / 4000K							



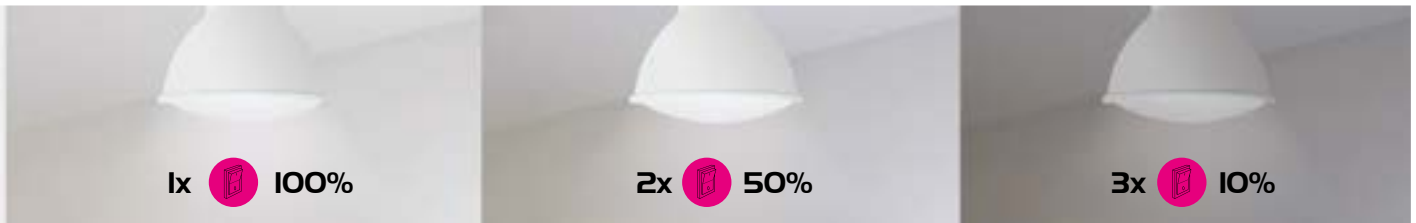
EASY SWITCH


Brightness/
Fényerő/
Helligkeit

1x 100%

2x 50%

3x 10%





I564
400lm
2700K-4000K-6500K

WARM White
NATURAL White
COOL White

3 years guarantee
LED

5W 36,74W 400lm
-86,39%


230V / E-14 / 5W
25000h / IP20

160°

ENERGY LABEL: A+, 5 kWh/1000h

Ø 45 mm
80 mm

5 998250 315645



I563
470lm
2700K-4000K-6500K

WARM White
NATURAL White
COOL White

3 years guarantee
LED

7W 40W 470lm
-82,50%


230V / E-27 / 7W
25000h / IP20

220°

ENERGY LABEL: A+, 7 kWh/1000h

Ø 60 mm
110 mm

5 998250 315638



I562
806lm
2700K-4000K-6500K

WARM White
NATURAL White
COOL White

3 years guarantee
LED

10W 60W 806lm
-83,33%


230V / E-27 / 10W
25000h / IP20

220°

ENERGY LABEL: A+, 10 kWh/1000h

Ø 60 mm
120 mm

5 998250 315621



I565
400lm
2700K-4000K-6500K

WARM White
NATURAL White
COOL White

3 years guarantee
LED

6W 36,74W 400lm
-83,67%

230V / GU10 / 6W
25000h / IP20

110°

ENERGY LABEL: A+, 6 kWh/1000h

Ø 50 mm
58 mm

5 998250 315652

EASY SWITCH

Colour temperature/
Színhőmérséklet/
Farbtemperatur


1x  2700K 


2x  4000K 


3x  6500K 





LED lightsources • LED fényforrások • LED Leuchtmittel/LED filament bulbs- LED filamentek- Filament Leuchtmittel

	<p>I655 350lm / 2700K</p> <p>WARM White</p> <p>3 years guarantee</p> <p>LED</p>	<p>1000K 8000K 2700K</p> <p>4W 32W 350lm -87,50%</p>	<p>230V / E-14 / 4W 20000h / IP20</p> <p>360°</p>	<p>ENERG A+ энергия - енергія</p> <p>A+ A A B C D E</p> <p>4 kWh/1000h</p>	<p>Ø 35 mm 100 mm</p>	<p>5 998250 316550</p>
---	--	--	---	--	---------------------------	------------------------

	<p>I656 350lm / 2700K</p> <p>WARM White</p> <p>3 years guarantee</p> <p>LED</p>	<p>1000K 8000K 2700K</p> <p>4W 32W 350lm -87,50%</p>	<p>230V / E-14 / 4W 20000h / IP20</p> <p>360°</p>	<p>ENERG A+ энергия - енергія</p> <p>A+ A A B C D E</p> <p>4 kWh/1000h</p>	<p>Ø 35 mm 100 mm</p>	<p>5 998250 316557</p>
---	--	--	---	--	---------------------------	------------------------

	<p>I657 850lm / 2700K</p> <p>WARM White</p> <p>3 years guarantee</p> <p>LED</p>	<p>1000K 8000K 2700K</p> <p>10W 63W 850lm -84,13%</p>	<p>230V / E-27 / 10W 20000h / IP20</p> <p>360°</p>	<p>ENERG A+ энергия - енергія</p> <p>A+ A A B C D E</p> <p>10 kWh/1000h</p>	<p>Ø 60 mm 105 mm</p>	<p>5 998250 316574</p>
---	--	---	--	---	---------------------------	------------------------

	<p>I659 510lm / 2700K</p> <p>WARM White</p> <p>3 years guarantee</p> <p>LED</p>	<p>1000K 8000K 2700K</p> <p>6W 42W 510lm -85,71%</p>	<p>230V / E-27 / 6W 20000h / IP20</p> <p>360°</p>	<p>ENERG A+ энергия - енергія</p> <p>A+ A A B C D E</p> <p>6 kWh/1000h</p>	<p>Ø 58 mm 133 mm</p>	<p>5 998250 316598</p>
--	--	--	---	--	---------------------------	------------------------

	<p>I658 510lm / 2700K</p> <p>WARM White</p> <p>3 years guarantee</p> <p>LED</p>	<p>1000K 8000K 2700K</p> <p>6W 42W 510lm -85,71%</p>	<p>230V / E-27 / 6W 20000h / IP20</p> <p>360°</p>	<p>ENERG A+ энергия - енергія</p> <p>A+ A A B C D E</p> <p>6 kWh/1000h</p>	<p>Ø 95 mm 136 mm</p>	<p>5 998250 316581</p>
---	--	--	---	--	---------------------------	------------------------

	I526 350lm / 2700K	WARM White	 	 2700K 8000K 4W 32W 350lm -87,50%	230V / E-14 / 4W 20000h / IP20 	 4 kWh/1000h	Ø 35 mm 100 mm	 5 958250 315253 5 958250 315270
	I527 350lm / 4000K	NATURAL White						

	I528 350lm / 2700K	WARM White	 	 2700K 8000K 4W 32W 350lm -87,50%	230V / E-14 / 4W 20000h / IP20 	 4 kWh/1000h	Ø 45 mm 80 mm	 5 958250 315287 5 958250 315294
	I529 350lm / 4000K	NATURAL White						

	I524 850lm / 2700K	WARM White	 	 2700K 8000K 10W 63W 850lm -84,13%	230V / E-27 / 10W 20000h / IP20 	 10 kWh/1000h	Ø 60 mm 105 mm	 5 958250 315249 5 958250 315256
	I525 850lm / 4000K	NATURAL White						

	I592 450lm / 2700K	WARM White	 	 2700K 8000K 4W 39W 450lm -89,7%	230V / E-14 / 4W 20000h / IP20 	 4 kWh/1000h	Ø 35 mm 100 mm	 5 958250 315928 5 958250 316925
	I692 470lm / 4000K	NATURAL White						

	I593 450lm / 2700K	WARM White	 	 2700K 8000K 4W 39W 450lm -89,7%	230V / E-14 / 4W 20000h / IP20 	 4 kWh/1000h	Ø 35 mm 110 mm	 5 958250 315935 5 958250 316932
	I693 470lm / 4000K	NATURAL White						

LED lightsources • LED fényforrások • LED Leuchtmittel / LED filament bulbs- LED filamentek- Filament Leuchtmittel

	I552 400lm / 2700K		 LED 	 2700K 8000K	 4W 32W 400lm -88,65%	230V / E-14 / 4W 20000h / IP20	 4 kWh/1000h		
	I553 420lm / 4000K			 4000K 8000K	 4W 32W 420lm -89,07%				

	I594 450lm / 2700K		 LED 	 2700K 8000K	 4W 39W 450lm -89,65%	230V / E-14 / 4W 20000h / IP20	 4 kWh/1000h		
	I694 470lm / 4000K			 4000K 8000K	 4W 40W 470lm -90,00%				

	I595 450lm / 2700K		 LED 	 2700K 8000K	 4W 39W 450lm -89,7%	230V / E-27 / 4W 20000h / IP20	 4 kWh/1000h		
	I695 470lm / 4000K			 4000K 8000K	 4W 40W 470lm -90,00%				

	I550 780lm / 2700K		 LED 	 2700K 8000K	 6W 60W 780lm -89,74%	230V / E-27 / 6W 20000h / IP20	 6 kWh/1000h		
	I551 800lm / 4000K			 4000K 8000K	 6W 60W 800lm -89,94%				

	I596 850lm / 2700K		 LED 	 2700K 8000K	 7W 63W 850lm -88,83%	230V / E-27 / 7W 20000h / IP20	 7 kWh/1000h		
	I696 870lm / 4000K			 4000K 8000K	 7W 64W 870lm -89,04%				







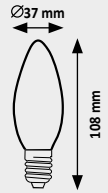

	I586 1050lm / 2700K	WARM White	3 years guarantee LED 	 	 	230V / E-27 / 10W 20000h / IP20 	 10 kWh/1000h		
	I587 1050lm / 4000K	NATURAL White							






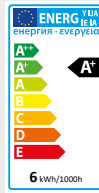
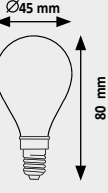

 new	I608 800lm / 2700K	WARM White	3 years guarantee LED 	 	 	230V / E-27 / 6,5W 25000h / IP20 	 6,5 kWh/1000h		
	I609 800lm / 4000K	NATURAL White							

	I598 850lm / 2700K	WARM White	3 years guarantee LED 	 	 	230V / E-27 / 7W 20000h / IP20 	 7 kWh/1000h		
	I698 870lm / 4000K	NATURAL White							

	I522 350lm / 2700K	WARM White	3 years guarantee LED 	 	 	230V / G9 / 3,5W 25000h / IP20 	 4 kWh/1000h		
	I523 380lm / 4000K	NATURAL White							



 <p>I649 480lm / 4000K</p> <p>new</p>	<p>NATURAL White</p> <p>3 years guarantee</p> <p>LED</p> <p>10</p>	  <p>1000K 8000K 4000K</p> <p>6W 41W 480lm -85,22%</p>	<p>230V / E-14 / 6W 15000h / IP20</p>  		 <p>Ø37 mm 108 mm</p>	 <p>5 998250 316499</p>
---	--	---	---	---	--	--

 <p>I629 480lm / 4000K</p> <p>new</p>	<p>NATURAL White</p> <p>3 years guarantee</p> <p>LED</p> <p>10</p>	  <p>1000K 8000K 4000K</p> <p>6W 40W 480lm -90,00%</p>	<p>230V / E-14 / 6W 15000h / IP20</p>  		 <p>Ø45 mm 80 mm</p>	 <p>5 998250 316291</p>
---	--	---	---	---	---	--



	1610 400lm / 3000K	WARM White	3 years guarantee LED 10	 1000K 8000K 3000K 5W 33W 400lm -85,71%	230V / E-14 / 5W 20000h / IP20		 ENERGY CLASS: A+ 5 kWh/1000h	 Ø 37 mm 102 mm	 6 998250 316709 6 998250 316307
	1630 415lm / 4000K	NATURAL White		 1000K 8000K 4000K 5W 36W 415lm -86,11%					

	1611 560lm / 3000K	WARM White	3 years guarantee LED 10	 1000K 8000K 3000K 7W 45W 560lm -84,44%	230V / E-14 / 7W 20000h / IP20		 ENERGY CLASS: A+ 7 kWh/1000h	 Ø 37 mm 102 mm	 6 998250 316716 6 998250 316314 6 998250 316720
	1631 560lm / 4000K	NATURAL White		 1000K 8000K 4000K 7W 45W 560lm -84,44%					
	1572 590lm / 6500K	COOL White		 1000K 8000K 6500K 7W 60W 590lm -84,04%					

	1645 470lm / 3000K	WARM White	3 years guarantee LED 10	 1000K 8000K 3000K 6W 43W 470lm -85,00%	230V / E-14 / 6W 20000h / IP20		 ENERGY CLASS: A+ 6 kWh/1000h	 Ø 45 mm 78 mm	 6 998250 316151 6 998250 316857 6 998250 316737
	1685 480lm / 4000K	NATURAL White		 1000K 8000K 4000K 6W 41W 480lm -85,22%					
	1573 490lm / 6500K	COOL White		 1000K 8000K 6500K 6W 40W 490lm -85,43%					

	1626 470lm / 3000K	WARM White	3 years guarantee LED 10	 1000K 8000K 3000K 5W 40W 470lm -85,00%	230V / E-14 / 6W 20000h / IP20		 ENERGY CLASS: A+ 6 kWh/1000h	 Ø 50 mm 90 mm	 6 998250 316250 6 998250 316284
	1628 480lm / 4000K	NATURAL White		 1000K 8000K 4000K 6W 41W 480lm -85,37%					

	1625 630lm / 3000K	WARM White	3 years guarantee LED 10	 1000K 8000K 3000K 8W 45W 630lm -84,36%	230V / E-27 / 8W 20000h / IP20		 ENERGY CLASS: A+ 7 kWh/1000h	 Ø 63 mm 104 mm	 6 998250 316253 6 998250 316277
	1627 640lm / 4000K	NATURAL White		 1000K 8000K 4000K 8W 50W 640lm -84,04%					



LED lightsources • LED fényforrások • LED Leuchtmittel / LED bulbs – LED izzók - LED Leuchtmittel

	I582 1350lm / 3000K	WARM White	 	 	230V / E-27 / 15W 20000h / IP20 	 15 kWh/1000h		
	I583 1350lm / 4000K	NATURAL White						








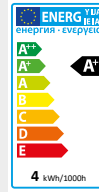
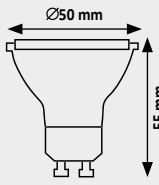




	I577 1521lm / 2700K	WARM White	 	 	230V / E-27 / 14W 15000h / IP20 	 14 kWh/1000h		
	I576 1521lm / 4000K	NATURAL White						







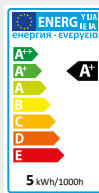
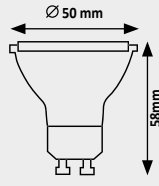


	I588 120lm / 3000K	WARM White	 	 	230V / E-14 / 1,8W 20000h / IP20 	 1,8 kWh/1000h		
	I589 130lm / 4000K	NATURAL White						








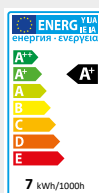
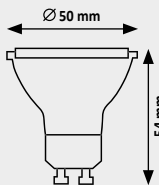


 new	I487 720lm / 3000K	WARM White	 	 	230V / E-27 / 9W 15000h / IP20 	 9 kWh/1000h		
	I488 720lm / 4000K	NATURAL White						

new in stock

I487
I488










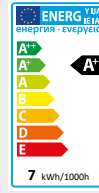
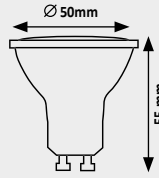



	I100 345lm / 3000K		  	 	230V / GU10 / 4W 20000h / IP20			
		 						










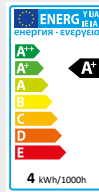
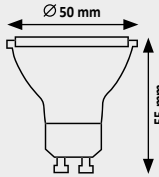



	I574 450lm / 3000K		 	 	230V / GU10 / 6W 15000h / IP20			
		I575 450lm / 4000K						










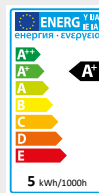
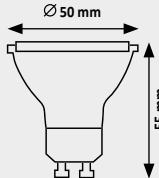



	I590 560lm / 3000K		  	 	230V / GU10 / 7W 20000h / IP20			
		I690 570lm / 4000K						










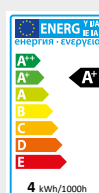
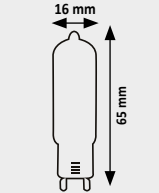















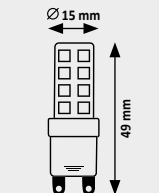



LED lightsources • LED fényforrások • LED Leuchtmittel / LED bulbs – LED izzók- LED Leuchtmittel

	I485 500lm / 3000K		 3 years guarantee			 1000K / 3000K 7W / 42W 500lm -83,25%	 1000K / 8000K 7W / 45W 550lm -84,36%	230V / GU10 / 7W 20000h / IP20	 120°				 5 998250 314853
	I486 550lm / 4000K												 5 998250 314860

	I532 210lm / 2700K		 3 years guarantee			 1000K / 2700K 3,7W / 24W 210lm -87,61%	 1000K / 8000K 3,7W / 24W 235lm -87,61%	230V / GU10 / 3,7W 15000h / IP20	 100°				 5 998250 316324
	I533 235lm / 4000K												 5 998250 316331

	I647 290lm / 2700K		 3 years guarantee			 1000K / 2700K 4,8W / 34W 290lm -85,25%	 1000K / 8000K 4,8W / 32W 335lm -85,00%	230V / GU10 / 4,8W 15000h / IP20	 100°				 5 998250 316475
	I687 335lm / 4000K												 5 998250 316871

	I483 460lm / 3000K		 3 years guarantee			 1000K / 3000K 4W / 39W 460lm -89,83%	 1000K / 8000K 4W / 42W 500lm -90,43%	230V / G9 / 4W 20000h / IP20	 265°				 5 998250 314839
	I484 500lm / 4000K												 5 998250 314846

	I624 320lm / 2700K		 3 years guarantee			 1000K / 2700K 3,5W / 30W 320lm -88,26%	 1000K / 8000K 3,5W / 30W 330lm -88,26%	230V / G9 / 3,5W 25000h / IP20	 265°				 5 998250 316246
	I644 330lm / 4000K												 5 998250 316444

	2335 1200lm / 3000K		 3 years guarantee	 LED		 12W 83W 1200lm -85,5%	230V / LED / 12W 25000h / IP20	 	 12 kWh/1000h		
	2338 1200lm / 4000K					 12W 83W 1200lm -85,5%					









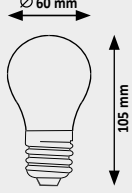











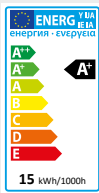
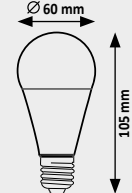












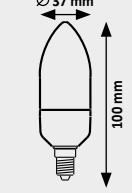












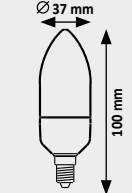




	2336 1600lm / 3000K		 3 years guarantee	 LED		 16W 104W 1600lm -84,6%	230V / LED / 16W 25000h / IP20	 	 16 kWh/1000h		
	2339 1600lm / 4000K					 16W 104W 1600lm -84,6%					



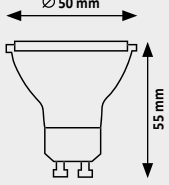

	2337 2400lm / 3000K		 3 years guarantee	 LED		 24W 147W 2400lm -83,7%	230V / LED / 24W 25000h / IP20	 	 24 kWh/1000h		
	2340 2400lm / 4000K					 24W 147W 2400lm -83,7%					



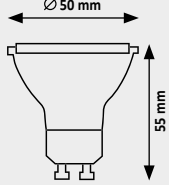

Traditional Lightsources vs. Led panels



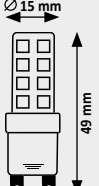



LED MULTIPACKS

	I540 850lm / 2700K		  	 	230V / E-27 / 7W 20000h / IP20			
	I541 870lm / 4000K			 				
	I542 805lm / 3000K		  	 	230V / E-27 / 10W 20000h / IP20			
	I543 805lm / 4000K			 				
	I536 400lm / 3000K		  	 	230V / E-14 / 5W 20000h / IP20			
	I538 415lm / 4000K			 				
	I537 560lm / 3000K		  	 	230V / E-14 / 7W 20000h / IP20			
	I539 560lm / 4000K			 				

	<p>I546 290lm / 2700K</p>	<p>WARM White</p>	<p>3 years guarantee</p>	<p>LED</p>	<p>2 PCS / SET</p>	<p>1000K 8000K 2700K</p> <p>4,8W 37W 290lm -85,25%</p>	<p>230V / GU10 / 4,8W 15000h / IP20</p>			
--	--------------------------------------	-------------------	--------------------------	------------	--------------------	--	---	---	---	---

	<p>I547 335lm / 4000K</p>	<p>NATURAL White</p>	<p>3 years guarantee</p>	<p>LED</p>	<p>2 PCS / SET</p>	<p>1000K 8000K 4000K</p> <p>4,8W 37W 335lm -85,25%</p>	<p>230V / GU10 / 4,8W 15000h / IP20</p>			
--	--------------------------------------	----------------------	--------------------------	------------	--------------------	--	---	---	---	---

	<p>I545 330lm / 4000K</p>	<p>NATURAL White</p>	<p>3 years guarantee</p>	<p>LED</p>	<p>2 PCS / SET</p>	<p>1000K 8000K 4000K</p> <p>3,5W 30W 330lm -88,26%</p>	<p>230V / G9 / 3,5W 25000h / IP20</p>			
--	--------------------------------------	----------------------	--------------------------	------------	--------------------	--	---	---	---	---



LED DISPLAYS

953



954

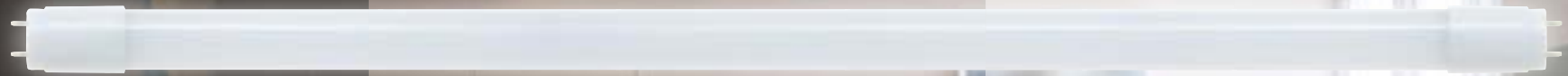


952



966







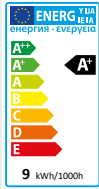








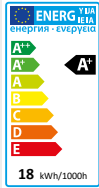


LED and fluorescent tubes
Fénycsövek
Leuchtstoffröhre



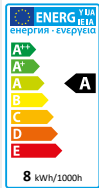






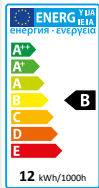


02



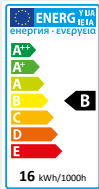
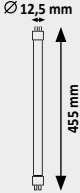

LED and fluorescent tubes • Фénycsövek • LED - Leuchtstoffröhre







	I566 900lm / 4000K	NATURAL White	3 years guarantee	LED	10	  	230V / G13 / T8 / 9W 25000h / IP20			
--	------------------------------	---------------	-------------------	-----	----	--	---------------------------------------	---	---	---







	I568 1850lm / 4000K	NATURAL White	3 years guarantee	LED	10	  	230V / G13 / T8 / 18W 25000h / IP20			
--	-------------------------------	---------------	-------------------	-----	----	--	--	---	---	---







	I741 504lm / 2700K	WARM White			10		230V / G5 / T4 / 8W 8000h / IP20			
--	------------------------------	------------	--	--	----	---	-------------------------------------	---	---	---







	I742 756lm / 2700K	WARM White			10		230V / G5 / T4 / 12W 8000h / IP20			
---	------------------------------	------------	--	--	----	---	--------------------------------------	--	--	---







	I743 1008lm / 2700K	WARM White			10		230V / G5 / T4 / 16W 8000h / IP20			
--	-------------------------------	------------	--	--	----	---	--------------------------------------	---	---	---

	<p>I744 1500lm / 2700K</p> <p>WARM White</p>			<p>230V / G5 / T4 / 20W 8000h / IP20</p> 		<p>Ø 12,5 mm 553,5 mm</p>	
--	---	---	---	--	---	-------------------------------	---

	<p>I745 2400lm / 2700K</p> <p>WARM White</p>			<p>230V / G5 / T4 / 30W 8000h / IP20</p> 		<p>Ø 12,5 mm 751,5 mm</p>	
--	---	---	---	--	---	-------------------------------	---

	<p>I746 688lm / 2700K</p> <p>WARM White</p>			<p>230V / G5 / T5 / 8W 12000h / IP20</p> 		<p>Ø 16 mm 288,5 mm</p>	
--	--	---	---	--	---	-----------------------------	---








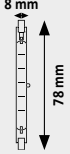








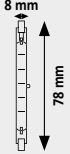








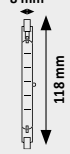








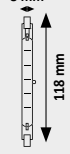








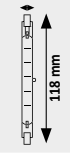









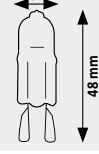









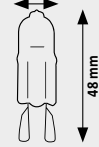

	<p>I747 1118lm / 2700K</p> <p>WARM White</p>			<p>230V / G5 / T5 / 13W 12000h / IP20</p> 		<p>Ø 16 mm 517 mm</p>	
---	---	---	---	---	--	---------------------------	---

	<p>I748 1890lm / 2700K</p> <p>WARM White</p>			<p>230V / G5 / T5 / 21W 12000h / IP20</p> 		<p>Ø 16 mm 849 mm</p>	
--	---	---	---	---	---	---------------------------	---







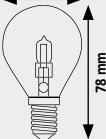







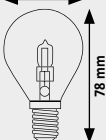







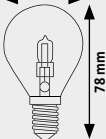



Eco-friendly lightsources
Környezetbarát fényforrások
Umweltfreundliche Leuchtmittel

03

	I757 1380lm / 2900K		 		230V / R7s / 80W 2000h / IP20 			
	I758 2220lm / 2700K		 		230V / R7s / 120W 2000h / IP20 			
	I754 2220lm / 2700K		 		230V / R7s / 120W 2000h / IP20 			
	I755 4650lm / 2700K		 		230V / R7s / 230W 2000h / IP20 			
	I756 8850lm / 2700K		 		230V / R7s / 400W 2000h / IP20 			
	I774 370lm / 2700K		  		230V / G9 / 28W 2000h / IP20 			
	I728 625lm / 2700K		  		230V / G9 / 42W 2000h / IP20 			

Eco-Friendly Lightsources • Környezetbarát fényforrások • Umweltfreundliche Leuchtmittel

	<p>1793 205lm / 3000K</p> <p>WARM White</p>	 		<p>230V / E-14 / 18W 2000h / IP20</p> 		<p>Ø 45 mm 78 mm</p> 	 <p>5 958250 317939</p>
	<p>1794 370lm / 3000K</p> <p>WARM White</p>	 		<p>230V / E-14 / 28W 2000h / IP20</p> 		<p>Ø 45 mm 78 mm</p> 	 <p>5 958250 317946</p>
	<p>1795 625lm / 3000K</p> <p>WARM White</p>	 		<p>230V / E-14 / 42W 2000h / IP20</p> 		<p>Ø 45 mm 78 mm</p> 	 <p>5 958250 317953</p>

1793,1794,1795



CONTACT

Elérhetőségeink · Kontakt

Centre/Központ/Zentrale

Magyarország, Hungary

RÁBALUX HEAD OFFICE
RÁBALUX VILÁGÍTÁSTECHNIKA ZRT.
VILÁGÍTÁSTECHNIKA
GYÁRTÁS ÉS FORGALMAZÁS/
LIGHTING PRODUCTION
AND DISTRIBUTION

9027 Győr, Körtefa u. 5.
Tel.: +36 96 526 716
Fax: +36 96 418 616
E-mail: info@rabalux.com
www.rabalux.com

Affiliates/Leányvállalatok/Zweigstellen

Bulgaria

РАБАЛУКС ЕООД / RABALUX EOOD
ул. "Андрей Николов" №15,
1111 София,
България
Тел./Факс: +359 2 936 00 97
E-mail: infobg@rabalux.com
www.rabalux.bg

Croatia

RABALUX RASVJETA d.o.o.
10000 Zagreb, Andrije Žaje 10,
Hrvatska
Tel.: +385 1 652 80 66
Fax: +385 1 652 80 65
E-mail: infocro@rabalux.com
www.rabalux.hr

Czech Republic

RABALUX CZ Světidla s.r.o.
Kaštanová 141/a, 617 00 Brno,
Česká Republika
Tel.: +420 739 665 322
Fax: +420 311 514 579
E-mail: infocz@rabalux.com
www.rabalux.cz

Hungary

RÁBALUX MAGYARORSZÁG Kft.
Magyarország
9027 Győr, Körtefa u. 5.
Tel.: +36 96 526 716
Fax: +36 96 418 616
E-mail: infohu@rabalux.com
www.rabalux.hu

Lithuania, Latvia, Estonia

UAB „Rabalux Baltic“
Bičiulių g. 29, Bukiškis,
r. LT-14182 Vilnius
Lietuva
Tel.: +370 6161 3066
E-mail: infobaltic@rabalux.com
www.rabalux.lt

Poland

RABALUX Sp. z o.o.
ul. Sołtysia 119
40-750 Katowice,
Polska
Tel.: +48 32 254 61 34
Fax: +48 32 706 00 12
E-mail: infopl@rabalux.com
www.rabalux.pl

Romania

SC RABALUX SRL
Cluj-Napoca, str. Fabricii,
nr. 93-103, jud. CLUJ
Romania
cod postal: 400632
Tel.: +40 264 456 040
Fax: +40 264 456 040
E-mail: infofo@rabalux.com
www.rabalux.ro

Serbia

Rabalux SRB d.o.o.
Autoput br.20
11080 Beograd –
Zemun, Srbija
Tel.: +381 60 444 3977;
Tel.: +381(0)11 2013 986
Fax: +381(0)11 2013 916
E-mail: infostrb@rabalux.com
www.rabalux.rs

Slovakia

RABALUX SK. Svetidlá, s.r.o.
Alžbetínske nám. 328,
929 01 Dunajská Streda,
Slovenská Republika
Tel.: +421 31 551 54 04
Fax: +421 31 551 54 04
E-mail: infofk@rabalux.com
www.rabalux.sk

Ukraine

ТОВ Рабалукс
вул. Рилєєва 4, м Ужгород,
Україна, 88017
Тел.: +38 0312 44 14 15
Тел./Факс: +38 0312 64 04 64
E-mail: infoua@rabalux.com
www.rabalux.ua

Official Retailers/Megbízott Viszonteladók/Beauftragte Wiederverkäufer

Germany

Jens Stolte Leuchten
GmbH & Co.KG
Am Rischfeld 36
39164 Wanzleben - Börde

Tel.: +49 (0) 39204 915080
Fax.: +49 (0) 39204 915089
E-mail: info@ostfale.com
www.rabalux.de

Slovenia

Lagea d.o.o.
Brezina 19c
8250 Brežice
Republika Slovenija

Tel.: +386 70 292 70 20
E-mail: elmatis@lagea.si

Key of symbols • Jelmagyarázat • Zeichenerklärung



GBR



HUN














GER



FRA



CZE

Symbols	Jelölések	Bezeichnungen	Symboles	Jména
 LED	LED	LED	LED	LED
 3 years guarantee	3 év garancia	3 Jahre Garantie	3 ans de garantie	3 let záruka
 light reactive, only illuminates in the dark	fényérzékelős, csak sötétben világít	mit Helligkeitssensor, leuchtet nur im Dunkeln	l'appareil est muni d'un photodétecteur, il ne se manifesterá que s'il est plongé dans l'obscurité	se světelným senzorem, svítí pouze ve tmě
 2 PCS / SET	darab/szett	Stück/Set	pcs/kit	ks/set
 WARM White	meleg fehér	warmweiß	blanc chaud	teplá bílá
 NATURAL White	természetes fehér	naturweiß	blanc naturel	přírodní bílá
 COOL White	hideg fehér	kaltweiß	blanc froid	studená bílá
 light intensity variable with switch	kapcsolóval állítható fényerő	mit Schalter einstellbare Lichtstärke	intensité lumineuse réglable avec interrupteur	spínačem nastavitelná intenzita jasu
 colour temperature variable with switch	kapcsolóval állítható színhőmérséklet	mit Schalter einstellbare Farbtemperatur	température de couleur réglable avec interrupteur	spínačem nastavitelná teplota chromatičnosti
 RGB LED	Színváltós LED	Farbwechsel-LED	LED à changement de couleurs	LED diody střídající barvu
 built-in speaker	beépített hangszóró	integrierter Lautsprecher	haut-parleur intégré	zabudovaný reproduktor

Key of symbols • Jelmagyarázat • Zeichenerklärung



SVK



POL



UKR



ROM



SRB

	Označenia	Oznaczenia	Позначення	Simboluri	Označavanje
	LED	LED	LED	LED	LED
	3 ročná záruka	3 lat gwarancji	3 років гарантії	3 ani garanție	3 godina garancije
	so svetelným senzorom, svieti iba v tme	z czujnikiem oświetlenia, świeci tylko w ciemności	оснащений сутінковим світловим вмикачем, включається тільки при зниженні інтенсивності освітлення	cu sensor, luminează doar în întuneric:	osetljiv na svetlost, svetli samo u mraku
	ks/set	szt/opakowanie	шт./В наборі	buc/set	kom/set
	teplá biela	ciepła biel	теплий білий	albă rece	toplo bela
	prirodzená biela	naturalna biel	звичайний білий	albă naturală	prirodno bela
	studená biela	chłodna biel	холодний білий	albă caldă	hladno bela
	možnosť nastavenia intenzity svetla spínačom	siła światła regulowana przełącznikiem	яскравість, регульована перемикачем	intensitatea lumini controlată cu comutator	jačina svetlosti može da se podesi sa prekidačem
	možnosť nastavenia teploty farieb spínačom	temperatura barwy regulowana wyłącznikiem	колірна температура, регульована перемикачем	temperatura culorii controlată cu comutator	temperatura boja može da se podesi sa prekidačem
	LED s meniacou sa farbou	Zmieniający kolor LED	Світлодіоди зі зміною кольору	LED RGB	LED sa promenjivim bojama
	zabudovaný reproduktor	wbudowany głośnik	вмонтований гучномовець	Difuzor încorporat	ugrađen zvučnik

Key of symbols • Jelmagyarázat • Zeichenerklärung



CRO



SLO



BUL



LTU



LVA



EST

	Oznake	Oznake	Символи	Simboliai	Simboli	Sümbolid
	LED	LED	LED	LED	LED	LED
	3 godina garancije	3 leta garancije	3 години гаранция	3 metų garantija	3 gadu garantija	3-aastane garantii
	osjetljiv na svjetlost, svijetli samo u mraku	občutljivo na svetlobo, sveti le v temi	реагира на светлина, светва само, когато е тъмно	reaguoja į šviesą, užsidega tik tamsoje	reaģējošs uz gaismu, apgaismo tikai tumsā	valgusreaktiivne, valgustab vaid pimedas
	kom/set	ks/set	бр./опаковка	vnt./rinkinys	gab./komplektā	tükki/komplekt
	toplo bijela	toplo bela	топло бяло	šiltai balta	silti balts	soe valge
	prirodno bijela	naravna bela	естественно бяло	natūraliai balta	dabīgi balts	loomulik valge
	hladno bijela	hladno bela	студено бяло	šaltai balta	vēsi balts	külm valge
	svjetlina se može podesiti s prekidačem	jakost svetlobe nastavljava s stikalom	регулируем с ключ светлинен интензитет	jungikliu keičiamas šviesos intensyvumas	ar slēdzi maināma gaismas intensitāte	lūlitīga reguleeritav valguse intensiivsus
	temperatura boja se može podesiti s prekidačem	barvna temperatura nastavljava s stikalom	регулируема с ключ светлинна температура	jungikliu keičiama spalvos temperatūra	ar slēdzi maināma krāsu temperatūra	lūlitīga reguleeritav värvitemperatuur
	LED s promjenjivim bojama	LED diode s spremenljivim barvama	LED с променлива светлина	Spalvą keičiantis LED	Maināmas krāsas LED	Värvi vahetav LED
	ugrađen zvučnik	vgrajen zvočnik	вграден високоговорител	įmontuotas garsiakalbis	iebūvēts skaļrunis	sisseehitatud kõlar

Key of symbols • Jelmagyarázat • Zeichenerklärung



GBR



HUN



GER



FRA



CZE



SVK

Symbols	Jelölések	Bezeichnungen	Symboles	Jména	Označenia
with a time function	időzítő funkcióval	mit einer Zeitfunktion	avec fonction de temps	s časovačem	s časovačom
motion sensor	mozgásérzékelő	Bewegungssensor	détecteur mouvement	senzor pohybu	senzor pohybu
illuminating power regulator	Szabályozható fényerő	Dimmer	Regleur d'intensité de la lumière	regulátor jasu	regulátor jasu
with remote control	távirányítóval	mit Fernbedienung	avec télécommande	s dálkovým ovladačem	s diaľkovým ovládaním
flame effect	láng effekt	Flammeneffekt	effet flamme	efekt ohně	efekt ohňa
delivery unit	szállítási egység	Liefereinheit	unité de distribution	přepravní jednotka	dodávaná jednotka
Suitable for operation with dimmer	Fényerőszabályozóval való működtetésre alkalmas	Geeignet zur Verwendung mit Lichtstärkereger	Elle peut être utilisée avec variateur d'intensité	Vhodné k provozování s regulátorem intenzity jasu	Vhodná na stmievanie
Not suitable for operation with dimmer	Fényerőszabályozóval való működtetésre nem alkalmas	Nicht geeignet zur Verwendung mit Lichtstärkereger	Elle non peut être utilisée avec variateur d'intensité	Ne vhodné k provozování s regulátorem intenzity jasu	Ne vhodná na stmievanie
equivalent power	fényáram egyenértékűség	Lichtstromgleichwertigkeit	Equivalence de flux lumineux	Úspora energie při ekvivalentním světelném toku ve srovnání s konvenční žárovkou	Úspora energie pri ekvivalentnom svetelnom toku v porovnaní s konvenčnou žiarovkou
lighting angle	világítási szög	Beleuchtungswinkel	angle d'éclairage	úhel osvětlení	osvetľovací uhol
the lamp is not suitable for accent lighting	a lámpa nem alkalmas kiemelő világításra	die Leuchte ist ungeeignet zur Akzentbeleuchtung	la lampe ne convient pas pour un éclairage d'accentuation	svítidlo není vhodné k účelům akcentního osvětlování	svietidlo nie je vhodné na zvyraznené osvetlenie

Key of symbols • Jelmagyarázat • Zeichenerklärung



POL



UKR













ROM



SRB



CRO

	Oznaczenia	Позначення	Simboluri	Označavanje	Oznake
	z funkcją timera	з функцією таймера	cu temporizator	sa vremenskom funkcijom	s vremenskom funkcijom
	czujnik ruchu	датчик руху	senzor de mișcare	senzor kretanja	senzor kretanja
	regulator natężenia światła	регулятор потужності світла	regulator intensitate lumina	regulator svetlosti	regulator jačie svjetla
	z pilotem zdalnego sterowania	з пультом дистанційного управління	cu telecomandă	sa daljinskim upravljačem	s daljinskim upravljačem
	efekt płomienia	ефект полум'я	efect flacără	efekat plamena	efekt plamena
	jednostka dostawy	модуль подачі	unitate de distribuție	jedinica pakovanja	jedinica isporuke
	Nadaje się do pracy z dimmerem	Підходить для роботи з регулятором затемнення	Potrivit pentru utilizarea cu control dimmer	Pogodan je za rad sa regulatorom svetlosti	Pogodan je za rad s regulatorom svjetla
	Nie nadaje się do pracy z dimmerem	не Підходить для роботи з регулятором затемнення	Nu potrivit pentru utilizarea cu control dimmer	Pogodan je za rad sa regulatorom svetlosti	Ne pogodan je za rad s regulatorom svjetla
	Równoważnik strumienia świetlnego	Еквівалентність джерела світла	Echivalentul fluxului luminos	Ekvivalentnost kapaciteta svetlosti	Ekvivalentnost kapaciteta svjetlosti
	kąt oświetlenia	кут освітлення	unghi de iluminare	ugao osvetljavanja	kut osvjetljavanja
	lampa nie nadaje się do oświetlenia akcentującego	світильник не придатний для спрямованого освітлення	lampa nu este adecvată pentru iluminare focalizată	svetiljka nije pogodna za spot osvetljenje	svjetiljka nije prikladna za spot osvjetljenje

Key of symbols • Jelmagyarázat • Zeichenerklärung


SLO

BUL

LTU

LVA

EST

	Oznake	Символи	Simboliai	Simboli	Sümbolid
	s časovno funkcijo	с функция за време	ar laika funkciju	su laiko funkcija	ajafunktsiooniga
	senzor gibanja	със сензор за движение	judesio jutiklis	kustības sensors	liikumisandur
	zatemnilnik	с регулатор за силата на светлина	pritemdymo įtaisas	gaismmainis	hāmardi
	z daljinskim upravljalnikom	с дистанционно управление	su nuotoliniu pulteliu	ar tālvadības pulti	kaugjuhtimispuldīga
	učinek plamena	ефект на пламък	liepsnos efektas	liesmu efekts	leegiefekt
	enota pošiljanja	комплект за доставка	pristatomas įrenginys	piegādes vienība	tarnesse kuulub
	Primeren za delovanje z dimmerjem.	Годна за ползване с регулиране на светлинния интензитет	Pritaikyta naudoti su šviesumo reguliatoriumi	Piemērots darbībai ar gaismmaini	Sobilik kasutamiseks hāmardīga
	Ne primeren za delovanje z dimmerjem.	не годна за ползване с регулиране на светлинния интензитет	Ne pritaikyta naudoti su šviesumo reguliatoriumi	Nē piemērots darbībai ar gaismmaini	Ei sobilik kasutamiseks hāmardīga
	Varčevanje z energijo v primerjavi z običajnimi žarnicami	Эквивалентен светлинен поток	ryškumo ekvivalentas	spilgtums ekvivalents	heleduse ekvivalent
	kot osvetlitve	ъгъл на осветяване	apšvietimo kampas	apgaismojuma leņķis	valguse nurk
	svetilka ni primerna za poudarjeno razsvetljavo	лампата не е подходяща за акцентирано осветление	šviestuvus nepritaikytas kryptiniam apšvietimui	lampa nav piemērota akcentētām apgaismojumam	lamp ei sobi aktsentvalgustuse jaoks

Contents • Tartalomjegyzék • Inhaltsverzeichnis

Art. number	Page
Cikkszám	Oldal
Art. nummer	Seite

<i>new</i>	1100	19
<i>new</i>	1441	4
<i>new</i>	1442	5
<i>new</i>	1443	4
<i>new</i>	1459	16
<i>new</i>	1460	16
<i>new</i>	1483	20
<i>new</i>	1484	20
<i>new</i>	1485	20
<i>new</i>	1486	20
<i>new</i>	1487	18
<i>new</i>	1488	18
	1504	6
	1505	6
	1506	6
	1522	13
	1523	13
	1524	11
	1525	11
	1526	11
	1527	11
	1528	11
	1529	11
	1530	16
	1531	16
	1532	20
	1533	20
	1536	22
	1537	22
	1538	22
	1539	22
	1540	22

Art. number	Page
Cikkszám	Oldal
Art. nummer	Seite

	1541	22
	1542	22
	1543	22
	1545	23
	1546	23
	1547	23
	1550	12
	1551	12
	1552	12
	1553	12
	1554	8
	1555	8
	1556	8
	1557	8
	1558	8
	1559	8
	1560	8
	1561	8
	1562	9
	1563	9
	1564	9
	1565	9
	1566	26
	1568	26
	1570	16
	1571	16
	1572	15
	1573	15
<i>new</i>	1574	19
<i>new</i>	1575	19
	1576	18
	1577	18

Art. number	Page
Cikkszám	Oldal
Art. nummer	Seite

	1578	7
	1579	7
	1580	7
	1581	7
	1582	18
	1583	18
	1586	13
	1587	13
	1588	18
	1589	18
	1590	19
	1592	11
	1593	11
	1594	12
	1595	12
	1596	12
	1598	13
<i>new</i>	1599	16
<i>new</i>	1608	13
<i>new</i>	1609	13
	1610	15
	1611	15
	1615	16
	1618	16
	1624	20
	1625	15
	1626	15
	1627	15
	1628	15
<i>new</i>	1629	14
	1630	15
	1631	15

Art. number	Page
Cikkszám	Oldal
Art. nummer	Seite

	1635	16
	1638	16
	1644	20
	1645	15
	1647	20
<i>new</i>	1649	14
	1655	10
	1656	10
	1657	10
	1658	10
	1659	10
	1685	15
	1687	20
<i>new</i>	1689	16
	1690	19
	1692	11
	1693	11
	1694	12
	1695	12
	1696	12
	1698	13
	1728	29
	1741	26
	1742	26
	1743	26
	1744	27
	1745	27
	1746	27
	1747	27
	1748	27
	1754	29
	1755	29

Art. number	Page
Cikkszám	Oldal
Art. nummer	Seite

	1756	29
	1757	29
	1758	29
	1774	29
	1793	30
	1794	30
	1795	30
	2335	21
	2336	21
	2337	21
	2338	21
	2339	21
	2340	21
	4552	4

Imprint • Impresszum • Impressum

English

Colour and pattern discrepancy are possible. We are entitled to change the pattern.
We don't bear the responsibility of the printing failure.

Magyar

Szín és minta eltérés lehetséges. A minta változtatás jogát fenntartjuk!
Az esetleges nyomdai hibákért elnézésüket kérjük és azokért felelősséget nem vállalunk.

Deutsch

Farbe und Musterunterschied ist möglich. Wir halten das Recht von Musteränderung
aufrecht.
Vor die eventuellen Druckfehler bitten wir um Entschuldigung und vor die Fehler können
wir die Verantwortung nicht übernehmen.

Français

Il est bien possible d'avoir quelques alternances de la coloration et du modele. Nous
soutenons notre droit aux changements de modeles. Excusez-nous des eventuelles fautes
d'imprimerie dont nous ne nous considerons pas etre les responsables.

Česky

Prodejce si vyhrazuje právo průběžně modifikovat své výrobky a tedy údaje uvedené v
tomto katalogu mohou být bez předchozího oznámení změněny. Tiskové chyby vyhrazeny.

Slovensko

Obstaja možnost odstopanja pri odtenu barve izdelka. Pridržujemo si pravico do
spremembe vzorca. Ne prevzemamo odgovornosti za morebitne tiskarske napake.

Polski

Możliwe są odchylenia w kolorach i wzorach. Podtrzymujemy prawo zachowania zmiany
wzoru.
Przepraszamy, a zarazem nie ponosimy odpowiedzialności za ewentualne błędy powstałe w
druku.

Українська

Можлив зм ни у вз рцях та кольорах. Ми можемо зм нити вз рц на св й розсуд. За
можлив друкарськ помилки просимо вибачення та в дпов дальност не несемо.

Română

Este posibilă alternanța model / culoare. Ne reținem dreptul de a schimba modelele.
Pentru eventualele greseli de tipar, Va cerem scuze ;dar nu ne asumăm răspunderea pentru
ele.

Srpski

Moguće su razlike u bojama i šarama. Zadržavamo pravo na promene šara.
Za moguće štamparske greške unapred se izvinjavamo i za njih ne primamo na sebe
odgovornost.

Hrvatski

Postoji mogućnost odstupanja u nijansi boje artikla.
Ne snosimo odgovornost u slučaju pogreške u tisku.

Slovensky

Predávající si vyhradzuje právo priebežne modifikovať svoje výrobky a preto aj údaje
uvedené v tomto katalógu, môžu byť zmenené bez predchádzajúceho oznámenia.
Za prípadné tlačové chyby nenesieme zodpovednosť.

Български

Възможни са промени в цветовете и нюансите.
Ние не носим отговорност за печатни грешки.

Lietuvių

Galimi spalvų ir rašto netikslumai. Pasiliekiame teisę keisti raštą.
Atsiprašome, bet už spausdinimo klaidas neprisiimame atsakomybės.

Latviešu

Ir iespējamas krāsas un modeļa neatbilstības. Mēs paturam tiesības mainīt modeli.
Atvainojamies, tomēr neuzņemamies atbildību par drukas kļūdām.

Eesti

Värv ja muster võib erineda. Jätame endale õiguse mustri muutmiseks.
Vabandame, kuid ei vastuta trükkivigade eest.

Grafikai koncepció, design, fotózás, szerkesztés, nyomdai előkészítés: Visionext Reklámstúdió (www.visionext.hu)
Nyomdai munkák: Keskeny és Társai 2001 Kft.

Az esetleges nyomdai hibákért felelősséget nem vállalunk.
A Rabalux Zrt. a változtatás jogát fenntartja!

